Prior to use, carefully read the instructions for use. EN

GC Temp PRINT

3D PRINTABLE LIGHT CURING COMPOSITE FOR TEMPORARY CROWN AND BRIDGE

For use only by a dental professional in the recommended indications.

DESCRIPTION
GC Temp PRINT is a light curing material for use in additive manufacturing systems. It is especially designed for producing individual temporary restorations. The material is adjusted and designed for the devices (DLP and LCD based 3D printers) which support GC Temp PRINT.

Please follow the instructions provided by the hardware manufacturer concerning the build styles.

INDICATIONS FOR USE
Fabrication of Temporary crowns, bridges, inlays, onlays and veneers.

CONTRAINDICATIONS
Avoid use of this product in patients with known methacrylate monomer or methacrylate polymer allergies.

DIRECTIONS FOR USE
Manufacturing process dental prostheticsPlease refer to respective instructions of the additive manufacturing systems. List of additive manufacturing systems which supportGC Temp PRINT can be downloaded from GC website – www.gceurope.com
1. Digital Data Designing
   Use the instructed software related to the additive manufacturingsystem to modify and distribute the printed object and support structures on the virtual building platform. Create slice data with 50 µm and send it to the additive manufacturing device.
   Note:
   • Select the proper print program for GC Temp PRINT including all relevant process parameters.
2. Print processing
   Before pouring GC Temp PRINT into the reservoir of the additive manufacturing device, shake the GC Temp PRINT in the original bottle for approximately 2 minutes. After shaking, directly pour it into the reservoir and set both the reservoir and the platform in accordance with the additive manufacturing system instruction. Shake the GC Temp PRINT bottle thoroughly for 5 min. if the bottle was stored for more than 12 months since production date or since the last use. Shake an additional 2 min. before use.
   Start printing.
   Note:
   Make sure your printing platform, reservoir, working space and device are cleaned properly according to the additive manufacturing system instructions. Dirty tools can cause defect and therefore failure of the printed restoration(s).
   • Color difference may occur if shaking is insufficient.
   • Avoid cross contamination with other products.
   • Before each printing process, gently stir the remaining material in the reservoir. Before each printing process, check there is no polymerized area or visual evidence of contamination. If such, replace material.
   • Replace material in the reservoir according the additive manufacturing system instructions.
3. Cleaning of the printed objects
   Carefully remove the printed restoration(s) from the printing platform. Do not remove the support structures under the object. For Cleaning, place the restoration(s) in a glass with Isopropanol solution (>96%), then place the glass in an ultrasonic water bath for 2min. Dry parts with compressed air. Repeat the cleaning procedure in a clean Isopropanol solution (>96%), then place in an ultrasonic water bath for 2 min. Important that the second rinse is done in a clean Isopropanol solution.
   After cleaning, check if the surface is still shiny, wet or sticky, which would indicate there is still Isopropanol or residual monomers on the printed object. If such, please repeat the cleaning procedure until restoration(s) are completely clean.
   Note:
   • Do not rinse the restoration in an Isopropanol solution for more than 5 min.
   • Do not wipe the restoration(s) surface.
   • After cleaning, check the restoration for:
     ◦ Inhomogeneous color distribution linked to the printing process
     ◦ Deformation
     ◦ Defects like cracks or holes
4. Post curing
   Perform a final polymerization using Labolight DUO. For use of other devices, we refer to respective instructions manufacturing systems which support GC Temp PRINT. This list can be downloaded from GC website – www.gceurope.com

   For final polymerization with Labolight DUO, cure for 3min on opposite from support side. Remove supports with a nipper and a carbide bur. Apply light for another 3 min from the other side to obtain final homogeneous polymerization. When using other manufacturers' light curing devices, refer to the respective manufacturers instructions for use.
   Note:
   • Make sure the Isopropanol solution is completely removed prior to post curing.
   • Do not apply light curing longer than instructed.
   • Do not use chair side hand-held type curing light for post curing.
   • Do not store the printed restoration(s) in direct sunlight.
5. Adjustment - Finishing - Gloss
   1. Carefully remove the remaining supports with a carbide bur. Too much pressure could break the restoration(s).
   2. Shape and finish in the usual way.
   3. When necessary, minor fit adjustments can be undertaken using UNIFAST III.
   4. If required, modify shape by using a resin material such as G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo, UNIFAST III or grind to obtain proper occlusion.
   5. Apply a coating agent OPTIGLAZE color following the manufacturer's instructions for use.
      Note:
      • Do not use GC Temp PRINT as an add on material. When using a resin material such as G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo or UNIFAST III for custom-shaping and shape correction, there is no requirement for prior application of a bonding agent.
6. Cementing
   Cement the completed temporary restoration using FREEGENOL or equivalent temporary cement.

SHADES
Light, Medium

STORAGE
Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C / 39.2-77.0°F) away from high temperatures or direct sunlight.

PACKAGES
GC Temp PRINT, Light, 500g bottle GC Temp PRINT, Medium, 500g bottle

CAUTION
1. Do not pour used material into a bottle which contains fresh material.
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
3. Take care to avoid ingesting material.
4. Do not mix with components of other products.
5. Personal Protective Equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn. Wearing gloves during use avoids direct contact with unpolymerized resin in order to prevent possible sensitivity. Refer always to Safety Data Sheets (SDS).
6. When finishing polymerized material, use a dust collector and wear a dust mask to avoid inhalation of dust.
7. Avoid getting material on clothing.
8. Dispose of all wastes according to local regulations.
9. In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.gceurope.com
or for The Americas
http://www.gcamerica.com
They can also be obtained from your supplier.

Undesired effects- Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the properauthority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
as well as to our internal vigilance system:
vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 03/2022

℞ Only

CE 0476

MANUFACTURED by:
EU: GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

RESPONSIBLE MANUFACTURER IN CANADA:
GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.

DISTRIBUTED by:
GC CORPORATION
TEL 1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU : GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.
TEL: +1 708.597.0900
www.gcamerica.com

GC SOUTH AMERICA
Rua Helvétia, 595, Itaritana • São Paulo, SP, BRASIL
CEP: 04012-001 Tel: +55 11 2505-0965
CNPJ: 06.279.689/0001-41
RESP. TÉC: Mayara de Santis Ribeiro - CRO/SP 105.982

GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
No. 5 Tampines Central 1
#07-08 Tampines Plaza
Singapore 529541

GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.
1753 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019, Australia
TEL: +61 2 9301 8200

PRINTED IN BELGIUM

Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen! DE

GC Temp PRINT

DRUCKFÄHIGES LICHTHÄRTENDES 3D-KOMPOSIT FÜR PROVISORISCHE KRONEN UND BRÜCKEN

Darf nur von zahntechnischem Fachpersonal bei den angegebenen Indikationen verwendet werden.

BESCHREIBUNG
Das lichthärtende Material GC Temp PRINT wird in Systemen zur additiven Fertigung eingesetzt. Es wurde speziell für die Anfertigung individueller provisorischer Restaurationen entwickelt. Das Material wurde für die Geräte (DLP und LCD basierte 3D-Drucker) angepasst angepasst, die GC Temp Print unterstützen.

Bitte befolgen Sie die vom Gerätehersteller mitgelieferte Gebrauchsanweisung in Bezug auf den Baustil.

EMPFOHLENE INDIKATIONEN
Anfertigung von provisorischen Kronen, Brücken, Inlays, Onlays und Veneers.

GEGENANZEIGEN
Dieses Produkt darf nicht bei Patienten verwendet werden, die eine Allergie gegen Methylacrylatmonomer oder Methylacrylatpolymer haben.

GEBRAUCHSANWEISUNG
Fertigungsverfahren für Zahnprothesen. Bitte lesen Sie die jeweiligen Gebrauchsanweisungen der additiven Fertigungssysteme. Eine Liste der additiven Fertigungssysteme, die GC Temp PRINT unterstützen, können Sie von der GC Website – www.gceurope.com – herunterladen.
1. Digitales Datendesign
   Nutzen Sie die vorkonfigurierte Software für das additive Fertigungssystem, um das Druckobjekt und die Trägerstrukturen auf der virtuellen Bauplattform zu ändern und zu verteilen. Erstellen Sie 50 µm-Schichtdaten und senden Sie sie an das additive Fertigungsgerät.
   Hinweis:
   • Wählen Sie das geeignete Druckprogramm für GC Temp PRINT, einschließlich sämtlicher relevanter Prozessparameter.
2. Druckverarbeitung
   Bevor Sie GC Temp PRINT in die Wanne des additiven Fertigungsgeräts geben, schütteln Sie GC Temp PRINT in der Originalflasche für ungefähr 2 Minuten. Nach dem Schütteln gießen Sie das Material direkt in die Wanne und stellen sowohl die Wanne als auch die Plattform entsprechend der Gebrauchsanweisung in das Fertigungsgerät.
   Schütteln Sie die GC Temp PRINT-Flasche 5 Minuten lang gründlich bei einer Lagerung der Flasche von mehr als 12 Monaten nach dem Produktionsdatum oder seit der letzten Verwendung. Danach ist diese vor dem Gebrauch weitere 2 Minuten zu schütteln.
   Starten Sie den Druckvorgang.
   Hinweis:
   Druckplattform, Wanne, Arbeitsplatz und Gerät müssen entsprechend der Gebrauchsanweisung des additiven Fertigungssystems sorgfältig gereinigt werden. Verunreinigte Werkzeuge können Störungen verursachen und somit zum Versagen der gedruckten Restauration(en) führen.
   • Farbabweichungen können auftreten, wenn das Material nicht ausreichend geschüttelt wird.
   • Vermeiden Sie die Kreuzkontamination mit anderen Produkten.
   • Nach jedem Druckvorgang rühren Sie das verbleibende Material im Behälter vorsichtig durch. Nach jedem Druckvorgang prüfen Sie, ob polymerisierte Bereiche oder sichtbare Kontaminationen vorhanden sind. In diesem Fall ersetzen Sie das Material.
   • Ersetzen Sie das Material im Behälter entsprechend der Gebrauchsanweisung des additiven Fertigungssystems.
3. Reinigung der Druckobjekte
   Nehmen Sie die gedruckten Restauration/en vorsichtig von der Druckplattform. Entfernen Sie nicht die Trägerstrukturen unter dem Objekt. Für die Reinigung legen Sie die Restauration(en) in ein Glas mit Isopropanol Lösung (> 96 %) und stellen Sie das Glas dann 2 Minuten lang in ein Ultraschallbad. Trocknen Sie die Komponenten mit Druckluft. Wiederholen Sie die Reinigung in einer sauberen Isopropanol Lösung (> 96 %). Anschließend stellen Sie das Glas 2 Minuten lang in ein Ultraschallbad. Wichtig ist, dass die zweite Reinigung in einer sauberen Isopropanol Lösung erfolgt. Nach der Reinigung prüfen Sie, ob die Oberfläche noch glänzt, nass oder klebrig ist. Dies würde bedeuten, dass sich noch Isopropanol oder Restmonomere auf dem Druckobjekt befinden. In diesem Fall wiederholen Sie die Reinigung, bis die Restauration/en vollständig sauber ist/sind.
   Hinweis:
   • Spülen Sie die Restauration nicht länger als 5 Minuten in einer Isopropanol Lösung.
   • Wischen Sie die Restaurationsfläche nicht ab.
   • Nach der Reinigung prüfen Sie die Restauration auf:
     ◦ ungleichmäßige Farbverteilung in Verbindung mit dem Druckvorgang
     ◦ Verformung
     ◦ Schäden wie Risse oder Löcher
4. Nachhärtung
   Führen Sie eine abschließende Polymerisation mithilfe des Labolight DUO durch. Wenn Sie andere Geräte verwenden, beachten Sie bitte die Liste der Fertigungssysteme, die GC Temp PRINT unterstützen. Diese Liste können Sie von der GC Website herunterladen – www.gceurope.com

   Für die abschließende Polymerisation mit Labolight DUO härten Sie die dem Träger gegen überliegende Seite für 3 Minuten. Entfernen Sie die Träger mit einer Zange und einem Karbidbohrer. Lichthärten Sie die andere Seite weitere 3 Minuten, um eine einheitliche Polymerisation zu erzielen. Wenn Sie Lichthärtelampen anderer Hersteller verwenden, beachten Sie bitte die jeweiligen Herstelleranweisungen. Hinweis:
   • Achten Sie darauf, dass die Isopropanol Lösung vor dem Nachhärten vollständig entfernt wurde.
   • Lichthärten Sie nicht länger als die vorgegebene Zeit.
   • Verwenden Sie für die Lichthärtung keine Handlichthärtelampe.
   • Schützen Sie die gedruckte/n Restauration/en vor direkter Sonneneinstrahlung.
5. Anpassung – Veredelung – Glanz
   1. Entfernen Sie die verbleibenden Träger vorsichtig mit einem Karbidbohrer. Zu viel Druck könnte die Restauration(en) beschädigen.
   2. Modellieren und Ausarbeiten Sie auf die gewohnte Weise.
   3. Bei Bedarf können kleinere Anpassungen mit UNIFAST III vorgenommen werden.
   4. Ändern Sie ggf. die Form mithilfe eines Kunststoffmaterials, wie zum Beispiel G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo, UNIFAST III oder schleifen Sie sie, um die richtige Okklusion zu erhalten.
   5. Tragen Sie entsprechend den Herstelleranweisungen die lichthärtende Oberflächenversiegelung OPTIGLAZE Color auf.
      Hinweis:
      • Verwenden Sie GC Temp PRINT nicht als Ergänzungsmaterial. Wenn Sie ein Kunststoffmaterial wie G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo oder UNIFAST III für die individuelle Modellation und Formkorrektur verwenden, müssen Sie vorher keinen Haftvermittler auftragen.
6. Zementierung
   Zementieren Sie die fertige provisorische Restauration mit FREEGENOL oder einem gleichwertigen provisorischen Zement.

FARBTÖNE
Hell, mittel

LAGERUNG
Für optimale Ergebnisse kühl und dunkel lagern (4-25°C / 39,2-77,0°F) und vor hohen Temperaturen und direktem Sonnenlicht schzen.

PACKUNGSGRÖSSEN
GC Temp PRINT, hell, 500-g-Flasche GC Temp PRINT, mittel, 500-g-Flasche

VORSICHT
1. Gebrauchtes Material nicht in eine Flasche mit frischem Material geben.
2. Kommt das Material in Kontakt mit den Augen, m üssen diese sofort mit Wasser ausgespült üft werden und der Patient muss sich in ärztliche Behandlung begeben.
3. Es muss darauf geachtet werden, dass das Material nicht verschluckt wird.
4. Die Komponenten dürfen nicht mit anderen Produkten gemischt werden.
5. Es sollte stets die persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille getragen werden. Beim Eingriff sind Schutzhandschuhe zu tragen, um den direkten Kontakt mit nicht polymerisiertem Harz zu vermeiden und eventuellen Unverträglichkeitsreaktionen vorzubeugen. Bitte lesen Sie immer die Sicherheitsdatenblätter (SDS).
6. Beim Veredeln des polymerisierten Materials ist eine Absaugung zu verwenden und eine Staubmaske zu tragen, um das Einatmen von Staub zu vermeiden.
7. Das Material darf nicht auf Kleidung gelangen.
8. Die Abfälle gemäß den örtlichen Bestimmungen entsorgen.
9. In seltenen Fällen reagieren Patienten empfindlich auf das Produkt. Wenn dies der Fall ist, brechen Sie die Behandlung ab und erweisen Sie den Patienten an einen Arzt.

Einige in der vorliegenden Anwender-Information angegebene Produkte sind möglicherweise gemäß GHS als gefährlich eingestuft. Machen Sie sich stets vertraut mit den erhältlichen Sicherheitsdatenblättern unter:
http://www.gceurope.com
oder für Amerika
http://www.gcamerica.com
Sie erhalten diese außerdem bei Ihrem Anbieter.

Unerwünschte Wirkungsberichte:
Wenn Sie sich einer unerwünschten Wirkung, Reaktion oder ähnlichen Vorkommnisse bewusst werden, die durch die Verwendung dieses Produktes erlebt werden, einschließlich derer, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, meldenSie diese bitte direkt über das entsprechende Meldebehörde, indem Sie die richtige Autorität Ihres Landes zugänglich über den folgenden Link auswählen:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medicaldevices/contacts_en
Sowie zu unserer internen Meldestelle:
vigilance@gc.dental
Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern

Letzte Bearbeitung: 03/2022

Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi. FR

GC Temp PRINT

COMPOSITE D'IMPRESSION 3D PHOTOPOLYMERISABLE POUR COURONNE ET BRIDGE TEMPORAIRE

Utilisation uniquement par un professionnel dentaire et selon les indications recommandées.

DESCRIPTION
GC Temp PRINT est un matériau photopolymérisable destiné aux systèmes de fabrication additive. Il est spécialement conçu pour produire des restaurations temporaires individuelles. Le matériau est ajusté et conçu pour les périphériques (imprimantes 3D basées sur DLP et LCD) qui prennent en charge GC Temp PRINT.

Merci de suivre les instructions fournies par le fabricant concernant les styles de construction.

INDICATIONS D'UTILISATION
Réalisation de couronnes, bridges, inlays, onlays et facettes provisoires.

CONTRE-INDICATIONS
Évitez l'utilisation de ce produit chez les patients présentant des allergies connues au polymère de méthacrylate ou au méthacrylate.

MODE D'EMPLOI
Procédé de fabrication des prothèses dentaires Référez-vous aux instructions respectives des systèmes de fabrication additive. La liste des systèmes de fabrication d'additifs qui prennent en charge GC Temp PRINT peut être téléchargée sur le site Web de GC - www.gceurope.com
1. Conception de données numériques
   Utilisez le logiciel requis lié au système de fabrication additive pour modifier et distribuer l'objet imprimé et les structures de support sur la plate-forme de construction virtuelle. Créez des tranches de données de 50 µm et envoyez-les au dispositif de fabrication additif.
   Note:
   • Sélectionnez le programme d'impression approprié pour GC Temp PRINT y compris tous les paramètres des procédés d'impression.
2. Traitement d'impression
   Avant de verser GC Temp PRINT dans le réservoir du dispositif de fabrication d'additif, agiter GC Temps PRINT dans le flacon d'origine pendant environ 2 minutes. Après l'avoir secoué, versez-le directement dans le réservoir et réglez le réservoir et la plate-forme conformément à l'instruction du système de fabrication additive. Agitez soigneusement le flacon GC Temp PRINT pendant 5 minutes. Si le flacon a été stocké plus de 12 mois à compter de la date de production ou depuis la dernière utilisation, secouez-le de nouveau 2 minutes avant de l'utiliser.
   Commencez l'impression.
   Note :
   Assurez-vous que votre plate-forme d'impression, votre réservoir, votre espace de travail et votre appareil sont correctement nettoyés conformément aux instructions du système de fabrication additive. Les outils sales peuvent provoquer des défauts et donc des défaillances de la ou des restaurations imprimées.
   • Une différence de couleur peut se produire si l'agitation est insuffisante.
   • Évitez la contamination croisée avec d'autres produits.
   • Avant chaque processus d'impression, remuez doucement le matériau restant dans le réservoir. Avant chaque impression, vérifiez qu'il n'y a pas de zone polymérisée ou de traces visibles de contamination. Si tel est le cas, remplacez le matériau.
   • Remplacez le matériau dans le réservoir conformément aux instructions du système de fabrication additive.
3. Nettoyage des objets imprimés
   Retirez délicatement la (les) restauration (s) imprimée (s) de la plate-forme d'impression. Ne retirez pas les structures de support sous l'objet. Pour le nettoyage, placez la (les) restauration (s) dans un verre avec une solution d'isopropanol (> 96%), puis placez le verre dans un bain d'eau à ultrasons pendant 2min. Sécher les pièces avec de l'air comprimé.Répétez la procédure de nettoyage dans une solution d'isopropanol propre (> 96%), puis placez dans un bain d'eau à ultrasons pendant 2 min. Il est important que le deuxième rinçage soit fait dans une solution propre d'isopropanol. Après le nettoyage, vérifiez si la surface est encore brillante, humide ou collante, ce qui indiquerait qu'il y a encore de l'isopropanol ou des monomères résiduels sur l'objet imprimé. Dans ce cas, veuillez répéter la procédure de nettoyage jusqu'à ce que les restaurations soient complètement propres.
   Note: Remarque:
   • Ne rincez pas la restauration dans une solution d'isopropanol pendant plus de 5 minutes.
   • N'essuyez pas la surface de la restauration.
   • Après le nettoyage, vérifiez la restauration quant-à :
     ◦ Une répartition non homogène de la couleur liée au processus d'impression
     ◦ Une déformation
     ◦ Des défauts comme des fissures ou des trous
4. Photo-polymérisation finale
   Effectuer une photo-polymérisation finale en utilisant Labolight DUO. En cas d'utilisation d'autres appareils, nous nous référons aux instructions respectives des systèmes de fabrication qui prennent en charge GC Temp PRINT. Cette liste peut être téléchargée du site Web de GC – www.gceurope.com

   Pour la photopolymérisation finale avec Labolight DUO, photopolymériser pendant 3min le c ôté opposé du support.Retirer les supports avec une pince et une fraise en carbure. Appliquer la lumière pendant encore 3 minutes de l'autre c ôté pour obtenir une photopolymérisation finale homogène. Lorsque vous utilisez un appareil de photopolymérisation d'autres fabricants, reportez-vous aux instructions d'utilisation respectives du fabricant. Remarque :
   • Assurez-vous que la solution d'isopropanol est complètement éliminée avant la photopolymérisation finale.
   • Ne photopolymérisez pas plus longtemps que prévu.
   • N'utilisez pas de lampe à photopolymériser manuel pour la photopolymérisation finale.
   • Ne stockez pas la ou les restaurations imprimées à la lumière directe du soleil.
5. Ajustage - Finition – Brillant
   1. Retirez délicatement les supports restants avec une fraise en carbure. Trop de pression pourrait casser la (les) restauration (s).
   2. Formez et finissez de la manière habituelle.
   3. Si nécessaire, des ajustements mineurs peuvent être effectués avec UNIFAST III.
   4. Si nécessaire, modifiez la forme avec une résine comme G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo, UNIFAST III ou gratter pour obtenir une occlusion correcte
   5. Appliquez le vernis de caractérisation OPTIGLAZE Color en respectant son mode d'emploi
      Note:
      • Ne pas ajouter GC Temp PRINT comme matériau additionnel. Quand vous utilisez une résine comme G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo ou UNIFAST III pour ajuster ou corriger la forme, il n'est pas nécessaire d'utiliser au préalable un agent adhésif.
6. Scellement
   Scellez la restauration provisoire terminée avec FREEGENOL ou un ciment de scellement provisoire équivalent.

TEINTES
Light, Medium

CONSERVATION
Pour des performances optimales, il est recommandé de le conserver dans un endroit frais et sombre (4-25°C / 39.2-77.0°F) loin de températures élevées et des rayons directs du soleil.

CONDITIONNEMENT
GC Temp PRINT, Light, flacon de 500gGC Temp PRINT, Medium, flacon de 500g

AVERTISSEMENTS
1. Ne pas verser de matériau utilisé dans un flacon qui contient du matériau « frais ».
2. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
3. Ne pas ingérer le matériau.
4. Ne pas mélanger avec des composants d'autres produits.
5. Les équipements de protection individuelle (EPI) tels que les gants, les masques et les lunettes de sécurité doivent toujours être portés. Le port de gants pendant l'utilisation évite le contact direct avec la résine non polymérisée afin d'éviter toute sensibilité possible. Reportez-vous toujours aux fiches de données de sécurité (SDS).
6. Lors de la finition du matériau polymérisé, utilisez un collecteur de poussière et portez un masque pour éviter l'inhalation de la poussière.
7. Évitez d'avoir du matériau sur les vêtements.
8. Éliminez tous les déchets conformément aux réglementations locales.
9. Dans de rares cas, le produit peut causer une sensibilité chez certaines personnes. En cas de telles réactions, cesser l'utilisation du produit et consulter un médecin.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur :
http://www.gceurope.com
ou pour les Etats Unis
http://www.gcamerica.com
Ils peuvent également être demandés auprès de votre distributeur.

Déclaration d'effets indésirables :
Si vous avez connaissance d'effets indésirables, de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signalerdirectement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant :
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medicaldevices/contacts_en
ainsi qu'à notre système de vigilance interne :
vigilance@gc.dental
Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour: 03/2022

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. IT

GC Temp PRINT

COMPOSITO FOTOPOLIMERIZZABILE PER LA STAMPA IN 3D DI CORONE E PONTI PROVVISORI

Per uso esclusivamente professionale odontoiatrico nelle indicazioni raccomandate.

DESCRIZIONE
GC Temp PRINT è un materiale fotopolimerizzabile da usare con i sistemi di fabbricazione additivi. E' stato sviluppato specificatamente per la produzione di restauri provvisori individualizzati. Il materiale è stato adattato e sviluppato per l'uso con i dispositivi (stampanti 3D basate su DLP e LCD) a supporto di GC Temp PRINT.

Seguire le istruzioni fornite dal produttore dell'hardware relativamente agli stili di fabbricazione.

INDICAZIONI D'USO
Fabbricazione di corone, ponti, inlay, onlay e faccette provvisori.

CONTROINDICAZIONI
Evitare l'uso del prodotto in pazienti notoriamente affetti da allergie al monomero o al metacrilato

ISTRUZIONI PER L'USO
Processo di fabbricazione dei manufatti protesiciConsultare le rispettive istruzioni per l'uso dei sistemi di fabbricazione additivi. L'elenco dei sistemi di fabbricazione additivi che supportano GC Temp PRINT è scaricabile dal sito web di GC – www.gceurope.com
1. Progettazione con dati digitali
   Utilizzare il software richiesto relativo al sistema di fabbricazione additivo per modificare e distribuire l'oggetto stampato e le strutture di supporto sulla piattaforma di costruzione virtuale. Creare dati sezionati con 50 µm e inviarli al dispositivo per la fabbricazione additiva.
   Nota:
   • Selezionare il programma di stampa adatto a GC Temp PRINT, inclusi tutti i parametri di processo rilevanti.
2. Prima di versare GC Temp PRINT nel serbatoio del dispositivo per la fabbricazione additiva, agitare il prodotto nel suo flacone originale per circa 2 minuti. Dopo averlo agitato, versare GC Temp PRINT direttamente nel serbatoio e impostare sia il sebatoio sia la piattaforma come indicato nelle istruzioni del sistema di fabbricazione additivo.
   Agitare bene il flacone GC Temp PRINT per 5 min. se la bottiglia è stata conservata per più di 12 mesi dalla data di produzione o dall'ultimo utilizzo agitare altri 2 min. prima dell'uso.
   Iniziare a stampare.
   Note:
   Verificare che la piattaforma di stampa, il serbatoio, lo spazio di lavoro e il dispositivo siano puliti deguatamente come indicato nelle istruzioni del sistema di fabbricazione additiva. Se gli strumenti sono sporchi, possono causare difetti e di conseguenza comportare l'insuccesso del restauri stampati.
   • Se il prodotto non viene agitato sufficientemente, il colore potrà risultare disomogeneo.
   • Evitare le contaminazioni incrociate con altri prodotti.
   • Prima ciascun processo di stampa, mescolare delicatamente il materiale rimasto nel serbatoio. Prima di caiscun processo di stampa, mescolare delicatamente il materiale nel contenitore. Qualora ve ne fossero, sostituire il materiale.
   • Sostituire il materiale nel serbatoio seguendo le istruzioni relative al sistema di fabbricazione additiva.
3. Dertersione degli oggetti stampati
   Rimuovere con cura il/i restauro/i stampato/i dalla piattaforma di stampa.Non rimuovere le strutture di supporto sottostanti l'oggetto. Per detergere il/i restauro/i, immergerlo/i in un bicchiere con soluzione di isopropanolo (>96%) e poi inserire il bicchiere in un bagno d'acqua a ultrasuoni per 2 minuti. Asciugare le parti con aria compressa. Ripetere la procedura di detersione in una soluzione di isopropanolo (>96%) pulita e quindi inserire in un bagno d'acqua a ultrasuoni per 2 minuti. E' importante che la seconda fase di detersione venga eseguita in una soluzione di isopropanolo pulita. Dopo la detersione, controllare se la superficie è ancora lucida, bagnata o appiccicosa, fattori che indicano che sull'oggetto stampato è ancora presente isopropanolo o dei monomeri residui. In tal caso, ripetere la procedura di detersione finché il restauro risulta completamente pulito.
   Note:
   • Evitare di risciacquare il restauro nella soluzione di isopropanolo per pidi 5 minuti.
   • Evitare di strofinare la superficie del/i restauro/i.
   • Dopo la detersione, controllare che il restauro non presenti:
     ◦ Colorazioni disomogenee legate al processo di stampa
     ◦ Deformazioni
     ◦ Difetti quali fratture o fori
4. Polimerizzazione Finale
   Eseguire una polimerizzazione finale usando Labolight DUO. Se si usano altri dispositivi, consultare le rispettive istruzioni dei sistemi di fabbricazione che supportano GC Temp PRINT. L'elenco di tali dispositivi puessere scaricato dal sito web di GC – www.gceurope.com

   Per la polimerizzazione finale con Labolight DUO, fotopolimerizzare per 3 minuti sul lato opposto rispetto al lato di appoggio. Rimuovere i supporti con un tronchesino e una fresa al carburo. Fotopolimerizzare per altri 3 minuti sul lato opposto per ottenere una polimerizzazione finale omogenea. Se si usano lampade fotopolimerizzatrici di altri produttori, si deve fare riferimento alle rispettive istruzioni per l'uso.
   Note:
   • Verificare che la soluzione di isopropanolo sia stata completamente rimossa prima di Polimerizzazione Finale.
   • Evitare di fotopolimerizzare per più tempo di quanto indicato.
   • Non usare lampade fotopolimerizzatrici portatili per uso alla poltrona per Polimerizzazione Finale.
   • Evitare di conservare il/i restauro/i stampato/i in luoghi esposti alla luce solare diretta.
5. Adattamento – Finitura – lucentezza
   1. Rimuovere con attenzione i supporti rimanenti con una fresa al carburo. Se la pressione applicata è eccessiva, i restauri potrebbero rompersi.
   2. Modellare e rifinire come di consueto.
   3. Se necessario, si possono eseguire piccoli adattamenti del fit utilizzando UNIFAST III.
   4. Se necessario, modificare la forma utilizzando un materiale in resina, ad esempio G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo , UNIFAST III o fresare il restauro per ottenere un'occlusione adeguata.
   5. Applicare un rivestimento quale OPTIGLAZE color seguendo le istruzioni per l'uso del produttore.
      Nota:
      • Non usare GC Temp PRINT come materiale per correzioni. Quando si usa un materiale in resina quale, ad esempio, G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo o UNIFAST III per la modellazione individualizzata e la correzione della forma, non è necessario applicare prima un adesivo.
6. Cementazione
   Cementare il restauro provvisorio ultimato utilizzando FREEGENOL o un cemento per provvisori equivalente.

COLORI
Light (chiaro), Medium (medio)

CONSERVAZIONE
Per una resa ottimale, si raccomanda di conservare il prodotto in luogo fresco e buio (4-25°C / 39,2-77,0°F), lontano da temperature elevate o dalla luce solare diretta.

CONFEZIONI
GC Temp PRINT, Light, flacone da 500g GC Temp PRINT, Medium, flacone da 500g

AVVERTENZE
1. Evitare di reinserire il materiale usato in un flacone contenente materiale inutilizzato.
2. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.
3. Evitare di ingerire il materiale.
4. Non mischiare il materiale con componenti di altri prodotti.
5. Indossare sempre i dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali protettivi. Indossare i guanti durante l'uso del materiale impedisce il contatto diretto con la resina non polimerizzata, prevenendo così un potenziale fenomeno di sensibilizzazione. Consultare sempre le Schede di sicurezza.
6. Durante la rifinitura del materiale polimerizzato, usare un sistema di raccolta della polvere e indossare una maschera protettiva per evitare di inalare la polvere.
7. Evitare di rovesciare il materiale sugli indumenti.
8. Smaltire tutti gli scarti in conformità ai regolamenti locali.
9. In rari casi, il prodotto pucausare sensibilizzazione in alcun pazienti. Qualora si verificassero simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Alcuni prodotti citati nelle presenti Istruzioni per l'uso possono essere classificati come pericolosi secondo le norme GHS. Consultare sempre le schede di sicurezza disponibili sul sito web:
http://www.gceurope.com
oppure, per le Americhe
http://www.gcamerica.com
Le schede di sicurezza sono disponibili anche presso i fornitori locali.

Segnalazione degli effetti indesiderati:
Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medicaldevices/ contacts_en
così come al nostro sistema di vigilanza interna:
vigilance@gc.dental
In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 03/2022

Antes de usar, lea detalladamente las instrucciones de uso. ES

GC Temp PRINT

COMPOSITE PARA IMPRESIÓN 3D FOTOPOLIMERIZABLE PARA CORONAS Y PUENTES PROVISIONALES

Solo debe ser utilizado por un profesional dental en las indicaciones recomendadas.

DESCRIPCIÓN
GC Temp PRINT es un material fotopolimerizble mediante luz que se emplea en sistemas de fabricación aditiva. Se ha diseñado específicamente para la producción de restauraciones provisionales personalizadas. El material se ha ajustado y diseñado para dispositivos compatibles con GC Temp PRINT (impresoras 3D DLP y LCD).

Siga las instrucciones proporcionadas por el fabricante de hardware en lo relativo a los estilos de fabricación.

INDICACIONES DE USO
Fabricación de coronas, puentes, inlays, onlays y carillas provisionales.

CONTRAINDICACIONES
Evite el uso de este producto en pacientes con alergias conocidas al monómero de metacrilato o al polímero de metacrilato.

INDICACIONES DE USO
Proceso de fabricación de prótesis dentales. Por favor, consulte las respectivas instrucciones de los sistemas de fabricación aditiva. Puede descargar la lista de sistemas de fabricación de fabricación aditiva compatibles con GC Temp PRINT desde el sitio web de GC: www.gceurope.com.
1. Dise ño de datos digital
   Utilice el software correspondiente del sistema de fabricación aditiva para modificar y distribuir el objeto impreso y las estructuras de apoyo en la plataforma de construcción virtual. Genere datos con secciones de 50 µm y envíelos al dispositivo de fabricación aditiva.
   Nota:
   • Seleccione el programa de impresión adecuado para GC Temp PRINT, así como todos los parámetros de procesos relevantes.
2. Proceso de impresión
   Antes de verter GC Temp PRINT en el depósito del dispositivo de fabricación aditiva, agite GC Temp PRINT en la botella original durante aproximadamente 2 minutos. Después de agitarlo, viértalo directamente en el depósito y configure tanto el depósito como la plataforma de acuerdo con las instrucciones del sistema de fabricación aditiva.
   Agite bien la botella GC Temp PRINT durante 5 minutos. Si la botella estuvo almacenada por más de 12

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem før brug. DA

GC Temp PRINT

LYSHÆRDENDE 3D KOMPOSIT PRINTMATERIALE TIL MIDLERTIDIGE KRONER OG BROER

Må kun benyttes af dentalt personale til de anbefalede indikationer.

BESKRIVELSE

GC Temp PRINT er et lyshærdende materiale, som anvendes i additive fremstillingsteknikker. Det er specialdesignet til fremstilling af individuelle midlertidige restaureringer. Dette materiale er tilpasset og designet til maskiner (DLP og LCD baserede 3D-printere), som supporterer GC Temp PRINT.

Følg instruktionerne nøje til de anbefalede opbygningsmuligheder, som producenten af maskinen anbefaler.

INDIKATIONER TIL ANVENDELSE

Fremstilling af midlertidige kroner, broer, inlay, onlays og facader.

KONTRAINDIKATIONER

Undgå brugen af dette produkt til patienter med kendt methakrylatmonomer eller methakrylatpolymer allergi.

BRUGSVEJLEDNING

Fremstillingsproces af dental protetikVenligst referer til de respektive vejledninger af de forskellige tilhørende fremstillingssystemer. Listen of de tilhørende fremstillingssystemer, som understøtter GC Temp PRINT kan downloades fra GC´s hjemmeside – www.gceurope.com

1. Digital Data Design
   Benyt den anbefalede software, som er relateret til de tilhørende fremstillingssystemer, til at ændre og formidle det printede objekt og understøtte konstruktioner i den virtuelle bygningsplatform. Lav en data slice på 50µm og send det til enheden fra det tilhørende fremstillingssystem.
   Obs!
   • Vælg det rette printprogram til GC Temp PRINT med alle tilhørende parametre
2. Printprocess
   Førend der fyldes GC Temp PRINT i det dertil indrettede beholder på printenheden, ryst GC Temp PRINT i den originale flaske i ca. 2 minutter. Efter at have rystet flasken, hældes materialet direkte i beholderen Både beholder og platform indstilles efter fremstillingssystemets vejledning.
   Ryst GC Temp PRINT flasken omhyggeligt i 2 minutter. Hvis flasken har været opbevaret i mere end 12 måneder efter produktionsdatoen eller siden sidste anvendelse ryst da ydertigere 5 minutter før brug.
   Start printningen.
   Note:
   Sørg for at printerplatformen, beholder, arbejdsområde og maskine er renset tilstrækkeligt efter remstillingssystemets instruktioner. Snavsede remedier kan forårsage defekter og dermed fejl i den/de printede restaurering(er).
   • Farveforskel kan forekomme, hvis flasken ikke er rystet tilstrækkeligt.
   • Undgå krydskontamining med andre produkter.
   • Før hver printingprocess, rør da forsigtigt i det resterende materiale i beholderen. Før hver printingprocess, hver printingproces, sørg for, der ikke er polymeriserede områder eller nogen synlige tegn på kontaminering. Hvis der er, udskiftes materialet.
   • Udskift materialet i beholderen i følge producentens anvisninger.
3. Rensning af printede objekter
   Fjern forsigtigt den/de printede restaurering/er fra printerplatformen. Fjern ikke de understattede strukturer fra restaureringen.
   Før rensning, placer restaureringen/erne i et glas med en isopropanol-opløsning (>96%), placer derefter glasset i et ultradyskar i 2 minutter. Tør delene med kompressorluft. Gentag rensningsproceduren i en ren isopropanol-opløsning (>96%) og placer det igen i et ultradyskar. Det er yderst vigtigt, at den anden skylning er i en ren isopropanol-opløsning. jekt Efter rensningen, undersøg da, om overfladen stadig er skinnende, våd eller klistret, hvilket indikerer, at der stadig er isopropanol eller residual monomerer på det printede objekt. I så tilfælde, gentages rensningsproceduren, indtil restaureringen/erne er fuldstændig rene.
   Obs!
   • Rens ikke restaureringen i isopropanol-opløsning i mere end 5 minutter.
   • Undgå at aftrre restaureringen/ernes overflade.
   • Efter rensning, unders es restaureringen for: o Uhomogen farvefordeling kobler sammen med printingproceduren o Deformering o Defekter, såsom revner eller huller
4. Efterhærdning
   Udfør en endelig polymerisering med Labolight DUOVed brug af andre enheder, refererer vi til de respektive instruktioner til disse fremstillingssystemer, som underster GC Temp PRINT. Denne liste kan downloades fra GC's hjemmeside – www.gceurope.com

   For endelig polymerisering med Labolight DUO, hærd i 3 minutter på modsatte side som stattesiden. Fjern støtter med en tang og et hårdmetalbor.Lys derefter 3 minutter på den anden side for at opnå en endelig homogen polymerisation. Hvis andre typer af lysenheder anvendes, da henvises der til de respektive producenters brugsvejledninger.
   Obs!
   • Sørg for at isopropanol-opløsningen er fjernet fuldstændigt inden den endelige polymerisering.
   • Lys ikke i længere tid end angivet i instruktionen
   • Anvend ikke almindelig polymeriseringslamper, der anvendes på kliniikken (håndholdte).
   • Opbevar ikke den/de printede restaurering/er i direkte sollys.
5. Justering –finishering – polering
   1. Fjern forsigtigt de tilbageblivende støtter med et hårdmetalbor. For højt tryk kan knække restaureringen/erne.
   2. Form og finisher på sædvanlig måde
   3. Hvis nødvendigt, kan mindre ændringer repareres med UNIFAST III
   4. Hvis nødvendigt, kan formen ændres ved at anvende et resinbaseret materiale, som G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo, UNIFAST III eller beslib indtil den rette okklusion er opnået.
   5. Applicer en coat, som OPTIGLAZE Color, følg producentens anvisninger Obs!
      • Anvend ikke GC Temp PRINT som et tillægsmateriale. Når et resinbaseret materiale, som G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo eller UNIFAST III skal bruges til formgivning og formkorrektur, er det ikke nødvendigt først at applicere en bonding.
6. Cementering
   Cementér den færdige provisoriske restaurering med FREEGENOL eller en lignende provisorisk cement.

FARVER

Lys, Medium

OPBEVARING

Det anbefales, for at opnå optimal ydeevne, at opbevare materialet på et køligt, mørkt sted (4-25°C / 39.2-77.0°F), væk fra høje temperaturer og direkte sollys.

PAKNINGER

GC Temp PRINT, Lys, 500g flaske GC Temp PRINT, Medium, 500g flaske

ADVARSEL

1. Hældd ikke brug materiale sammen med nyt materiale.
2. Ved jenkontakt, skyl da straks med vand og søg læge.
3. Undgå at indtage materialet.
4. Bland ikke materialet med andre produkter.
5. Personlige værnemidler (PPE), såsom handsker, maske og beskyttelsesbriller skal altid bæres. For at forbygge allergi, kan brugen af handsker forhindre direkte kontakt med upolymeriseret resin. Der henvises til sikkerhedsdatabladet (MSDS)
6. Når det polymeriserede materiale skal finisheres, anvend da sug og bær en støvmaske, for at undgå at indånde støvet.
7. Undgå at få materiale på tøjet
8. Bortskaf affald i henhold til lokale regulativer.
9. I sjældne tilfælde kan dette produkt afstedkomme allergi hos noglmennesker. Hvis en sådan reaktion opleves, stop da brugen af produktet og henvis til læge.

Enkelte produkter i denne brugsvejledning kan klassificeres som farlige, i følge GHS. Sørg altid for at holde dig opdateret og orienteret på sikkerhedsdatabladene. De findes her:
http://www.gceurope.com
eller for Amerika
http://www.gcamerica.com
Du kan også altid rekvirere dem hos din forhandler.

Utilsigtede bivirkninger:Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign, som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medicaldevices/ contacts_en
Samt til vort interne overvågningssystem:
vigilance@gc.dental
Herved hjælper du med til at forbedre sikkerheden omkring produktet

Sidst revideret: 03/2022

Läs bruksanvisningen noggrant före användning. SV

GC Temp PRINT

LJUSHÄRDANDE TEMPORÄRT KRON- OCH BROMATERIAL FÖR 3D-UTSKRIFT

Endast för användning av yrkesverksamma inom rekommenderade indikationer.

BESKRIVNING

GC Temp PRINT är ett ljushärdande kompositmaterial för användning med additiva framställningstekniker. Materialet är framtaget för framställning av temporära restaurationer. Det är anpassat och utformat för utrustning (3D-skrivare baserade på s.k. DLP och LCD-teknik) som har stöd för GC Temp PRINT.

Följ skrivartillverkarens anvisningar avseende produktion.

REKOMMENDERADE INDIKATIONER

Framställning av tempora kronor, broar, inlägg, onlays och fasader.

KONTRAINDIKATIONER

Undvik att använda produkten på patienter med känd allergi mot metakrylatmonomerer eller metakrylatpolymerer.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Dentalprotetisk framställningsprocess. Följ anvisningarna för valt additivt framställningssystem. En förteckning ved framställningssystem för additiv teknik som GC Temp PRINT kan användas med finns på GC:s webbplats – www.gceurope.com.

1. Digital formgivning
   Följ anvisningarna i programvaran för valt additivt system för att modifiera och fördela utskrift och stödstrukturer på den virtuella byggplattformen. Skapa skiktdata med 50 µm och skicka informationen till den additiva utrustningen.
   Obs!
   • Välj lämpligt utskriftsprogram och relevanta processparametrarför GC Temp PRINT.
2. Printningsprocess
   Skaka GC Temp PRINT i sin originalförpackning i ca två minuter innan materialet hälls upp i behållaren i den additiva utrustningen. Häll upp materialet direkt efter att flaskan skakats och placera både behållare och plattform enligt anvisningarna för det additiva systemet.
   Skaka GC Temp PRINT-flaskan noggrant i 5 min. om flaskan har förvarats i mer än 12 månader sedan tillverkningsdatum eller sedan senaste användning.
   Skaka flaskan ytterligare 2 min. innan användning.
   Starta printningen.
   Obs!
   Var noga med att rengöra print plattformen, behållaren, arbetsutrymmet och utrustningen enligt anvisningarna som tillhandahålls av additivsystemets tillverkare. Nedsmutsade verktyg kan ge upphov till defekter som i sin tur kan leda till fel i den/de printade restaurationen.Skillnader i färg kan uppstå om material inte skakats tillräckligt.
   • Undvik korskontamination med andra produkter.
   • Rör försiktigt i materialet i behållaren innan varje utskrift. Kontrollera innan varje utskrift att inga delar polymeriserats och att det inte finns synliga tecken på kontamination. Byt i så fall ut materialet.
   • Följ anvisningarna för det additiva framställningssystemet om du behöver byta ut materialet.
3. Rengöring av utskrivet objekt
   Avlägsna försiktigt den utskrivna restaurationen från utskriftsplattformen. Ta inte bort stödstrukturen under utskriften. För rengöring placeras restaurationen i ett glas med isopropanollösning (> 96 %) som får stå i ett ultraljudsbad i två minuter. Torka delarna med tryckluft. Upprepa proceduren med ren isopropanollösning (> 96 %) och placering i ultraljudsbad i två minuter. Det är viktigt att den andra sköljningen görs i ren isopropanollösning. Kontrollera efter rengöring om ytan fortfarande är blank, vät eller klibbig vilket kan vara tecken på att det fortfarande finns isopropanol eller restmonomerer på utskriften. Om så är fallet måste rengingsproceduren upprepas tills restaurationen är absolut ren.
   Obs!
   • Sköljl restaurationen i isopropanollösning i högst fem minuter.
   • Torka inte av restaurationens yta.
   • Kontrollera tecken på följande efter rengöring:
     ◦ Ojämn färgfördelning från utskriftsprocessen.
     ◦ Deformation.
     ◦ Sprickor och hål eller andra defekter.
4. Sluthärdning
   Polymerisera slutligen med Labolight DUO. Om annan utrustning används hänvisar vi till anvisningarna f respektive framställningssystem som har stöd f GC Temp PRINT.
   En förteckning finns att hämta på GC:s webbplats – www.gceurope.com

   Använd Labolight DUO från och sluthärda i tre minuter på motsatt sida sett från stödsidan. Avlägsna stöden med tång och hårdmetallborr. Ljushärda i ytterligare tre minuter från den andra sidan för att uppnå slutgiltig homogen polymerisation. Följ bruksanvisningen från respektive tillverkare om andra hårdljuslampor används.
   Obs!
   • Kontrollera att isopropanollösningen avlägsnats helt före sluthärdning.
   • Ljushärda inte längre tid än vad som framgår av anvisningarna.
   • Använd inte handhållen hårdljusteknik av chairside-typ för sluthärdning.
   • Förvara inte utskrivna restaurationer i direkt solljus.
5. Justering – finishering – polering
   1. Avlägsna försiktigt kvarvarande stöd med hårdmetallborr. För mycket tryck kan göra att restaurationen går sönder.
   2. Forma och finishera på vanligt sätt.
   3. Vid behov kan mindre justeringar av passformen göras med UNIFAST III.
   4. Modifiera formen om så behövs med hjälp av kompositmaterial som till exempel G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo och UNIFAST III eller slipa för att erhålla rätt ocklusion.
   5. Applicera OPTIGLAZE Color för färgkarakterisering enligttillverkarens anvisningar.
      Obs!
      • Använd inte GC Temp PRINT som add on-material. Om kompositmaterial som till exempel G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo eller UNIFAST III används för formanpassning och formkorrigering behvs inte fegående applicering av adhesiv.
6. Cementering
   Cementera den färdiga temporära restaurationen med FREEGENOL eller likvärdigt temporärt cement.

FÄRGER

Light, Medium

FÖRVARING

Rekommendation för bästa resultat: Förvara svalt och mörkt (4-25 °C/39,2-77,0 °F). Undvik att utsätta materialet för höga temperaturer och direkt solljus.

FÖRPACKNING

GC Temp PRINT, Light, 500 g, flaskaGC Temp PRINT, Medium, 500 g, flaska

VARNING

1. Häll inte använt material i flaskor med färskt material.
2. Vid kontakt med gonen, Sköljj genast med vatten och remittera till läkare.
3. Vidta åtgärder så att patienten inte rökar svälja material.
4. Blanda inte med komponenter från andra produkter.
5. Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasgon eller annan personlig skyddsutrustning. Använd handskar för att undvika direktkontakt med opolymeriserat material i syfte att förhindra potentiell sensibilitet. Läs respektive säkerhetsdatablad (SDB).
6. Använd salivsug och skydda dig med ansiktsmask för att undvika inandning av damm i samband med finishering av polymeriserat material.
7. Undvik att få material på kläderna.
8. Avfall kasseras enligt lokala bestämmelser.
9. I ovanliga fall och hos vissa individer kan produkten ge upphov till sensibilisering. Om sådana reaktioner uppkommer ska användningen avbrytas och patienten remitteras till läkare.

Vissa produkter som omnämns i den här bruksanvisningen kan eventuellt vara klassade som farliga enligt GHS. Läs respektive säkerhetsdatablad som finns på:
http://www.gceurope.com
eller f Amerika på
http://www.gcamerica.com
Säkerhetsdatablad tillhandahålls även av din leverantör.

Rapportering av oönskade effekter:Om du upptäcker någon form av oönskade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av dennaprodukt, inklusive de som inte är upptagna i denna bruksanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta vaksamhetssystemet genom att välja landets behöriga myndighet, finns tillgängligt via denna länk:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medicaldevices/ contacts_ens
även som vårt interna vaksamhetssystem:
vigilance@gc.dental
På detta sätt bidrar du till att förbättra säkerheten för denna produkt.

Senaste revidering: 03/2022

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização. PT

GC Temp PRINT

COMPÓSITO FOTOPOLIMERIZÁVEL IMPRIMÍVEL EM 3D PARA COROAS E PONTES PROVISÓRIAS

Apenas pode ser utilizado por um profissional de sa úde dentária de acordo com as indicações ões recomendadas.

DESCRIÇÃO

O GC Temp PRINT é um material de fotopolimerização para utilização em sistemas de produção aditiva. Foi especialmente concebido para produzir restauros provisios individuais. O material é ajustado e concebido para os dispositivos (impressoras 3D baseadas em DLP e LCD) que suportem o GC Temp PRINT.

Siga as instruç ões fornecidas pelo fabricante do dispositivo quanto aos estilos de construção.

INDICAÇÕES PARA USO

Fabrico de coroas, pontes, restauraç ões indiretas (inlays/onlays) e facetas provisias.

CONTRAINDICAÇÕES

Evite a utilização deste produto em doentes com alergias conhecidas ao monero de metacrilato ou polímero de metacrilato.

INDICAÇÕES PARA UTILIZAÇÃO

Processo de fabrico de pretees dentárias Consulte as respetivas instruç ões dos sistemas de produção aditiva. A lista de sistemas de produção aditiva que suportam o GC Temp PRINT pode ser transferida a partir da página de internet da GC – www.gceurope.com

1. Conceção de dados digitais
   Utilize o software indicado relacionado com o sistema de produção aditiva para modificar e distribuir o objeto impresso e estruturas de suporte na plataforma de construção digital. Crie dados de corte com 50 µm e envie-os para o dispositivo de produção aditiva.
   Nota:
   • Selecione o programa de impressão adequado para o GC Temp PRINT, incluindo todos os parâmetros de processo relevantes.
2. Processamento de impressão
   Após de verter o GC Temp PRINT para o reservatório do dispositivo de produção aditiva, agite o GC Temp PRINT na garrafa original durante aproximadamente 2 minutos. Depois de agitar, verta diretamente para o reservatório e configure o reservatório e a plataforma de acordo com as instruções do sistema de produção aditiva.
   Agitar bem o frasco de GC Temp PRINT durante 5 minutos. Se o frasco foi armazenado durante mais de 12 meses desde a data de produção ou desde a última utilização, agitar por mais 2 min. antes da utilização.
   Inicie a impressão.
   Nota:
   Certifique-se de que a sua plataforma de impressão, o reservatório, o espaço de trabalho e o dispositivo estão adequadamente limpos de acordo com as instruções do Sistema de produção aditiva. As ferramentas sujas podem causar defeitos e, consequentemente, falha do(s) restauro(s) impresso(s).
   • Podem ocorrer diferenças de cor se não for bem agitado.
   • Evite a contaminação cruzada com outros produtos.
   • Depois de cada processo de impressão, mexa suavemente o restante material no reservatório. Depois de cada processo de impressão, verifique se não há uma área polimerizada ou provas visuais de contaminação. Se assim for, substitua o material.
   • Substitua o material no reservat ório de acordo com as instruç ões do sistema de produção aditiva.
3. Limpeza dos objetos impressos
   Remova cuidadosamente o(s) restauro(s) impresso(s) da plataforma de impressão. Não remova as estruturas de suporte sob o objeto.Para limpar, coloque o(s) restauro(s) num copo com solução de isopropanol (>96%) e, em seguida, coloque o copo num banho de água ultrass ico durante 2 minutos. Seque as peças com ar comprimido. Repita o procedimento de limpeza numa solução de isopropanol limpa (>96%) e, em seguida, coloque num banho de água ultrass ónico durante 2 minutos. É importante que a segunda lavagem seja feita numa solução de isopropanol limpa.Depois de limpar, verifique se a superfície continua brilhante, molhada ou pegajosa, o que significa que ainda existe isopropanol ou moneros residuais no objeto impresso. Se assim for, repita o procedimento de limpeza até o(s) restauro(s) estar(em) completamente limpo (s).
   Nota:
   • Não lave o restauro numa solução de isopropanol durante mais de 5 minutos.
   • Não esfregue a superfície do(s) restauro(s).
   • Depois de limpar, verifique o restauro quanto a:
     ◦ Distribuição de cor não homogénea associada ao processo de impressão
     ◦ Deformação
     ◦ Defeitos como rachadelas ou orifícios
4. Ps-fotopolimerização
   Efetue uma polimerização final utilizando o Labolight DUO. Para utilização de outros dispositivos, devem consultar-se as respetivas instruç ões dos sistemas de produção que suportam o GC Temp PRINT. Esta lista pode ser transferida a partir da página de internet da GC – www.gceurope.com

   Para polimerização final com Labolight DUO, seque durante 3 minutos do lado oposto ao do suporte.Retire os suportes com um alicate e uma broca de carboneto. Aplique luz durante mais 3 minutos do outro lado para obter uma polimerização final homogénea. Quando utilizar dispositivos de fotopolimerização de outros fabricantes, consulte as respetivas instruç ões de utilização do fabricante.
   Nota:
   • Certifique-se de que a solução de isopropanol foi completamente removida antes da p ós-fotopolimerização.
   • Não aplique fotopolimerização durante mais tempo do que o indicado.
   • Não utilize a luz de polimerização manuseável na lateral da cadeira para p ós-fotopolimerização.
   • Não armazene o(s) restauro(s) impresso(s) sob luz solar direta.
5. Ajuste – Acabamento – Brilho
   1. Remova cuidadosamente os restantes suportes com uma broca de carboneto. Demasiada pressão pode partir o(s) restauro(s)2. Dê forma e termine da maneira habitual.
   3. Quando necessário, podem ser efetuados pequenos ajustes com o UNIFAST III.
   4. Se necessário, modifique a forma utilizando um material em resina como G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo, UNIFAST III ou afie até obter a oclusão adequada.
   5. Aplique um agente de revestimento OPTIGLAZE color seguindo as instruç ões do fabricante.
      Nota:
      • Não utilize o GC Temp PRINT como um material de ligação. Quando utilizar um material em resina como G-ænial Flo X, G-ænial Universal Flo ou UNIFAST III para formas personalizadas e correção de formas, não existe requisito antes da aplicação de um agente aglutinante.
6. Cimentação
   Cimente o restauro provis ório utilizando FREEGENOL ou cimento provisio equivalente.

TONS

Claro, médio

ARMAZENAMENTO

Para um desempenho ótimo, recomenda-se o armazenamento num local fresco e escuro (4-25°C/39,2-77,0°F) afastado de temperaturas elevadas e da luz solar direta.

PACOTES

GC Temp PRINT, claro, garrafa de 500 g GC Temp PRINT, médio, garrafa de 500g

CUIDADO

1. Não verta material usado para uma garrafa com material fresco.
2. Em caso de contacto com os olhos, lavar imediatamente com água e consultar um médico.
3. Tenha cuidado para evitar a ingestão do material.
4. Não misture com componentes de outros produtos.
5. Deve usar-se sempre equipamento de proteção pessoal, como luvas, máscaras faciais e culos de proteção. Usar luvas durante a utilização evita o contacto direto com resina não polimerizada para evitar possível sensibilidade. Consulte sempre as fichas de dados de segurança.
6. Ao fazer o acabamento de material polimerizado, utilize um coletor de pó e use uma máscara antipó para evitar a inalação de p.
7. Evite ficar com material na roupa.
8. Elimine todos os resíduos de acordo com as regulamentaç ões locais.
9. Em casos raros, o produto pode causar sensibilidade em algumas pessoas. No caso da existência de tais reaç ões, descontinue a utilização do produto e consulte um médico.

Alguns produtos mencionados nestas instruç ões de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com o GHS. Familiarize-se sempre com as fichas de dados de segurança disponíveis em:
http://www.gceurope.com
ou para as Américas
http://www.gcamerica.com
Também podem ser obtidas junto do seu representante.

Relatório de efeitos indesejados:Se você tomar conhecimento de qualquer tipo de efeito indesejado, reação ou situações semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluindo aqueles não listados nesta instrução para uso, por favor comunique-os diretamente através do sistema de vigilância correspondente, selecionando a autoridade apropriada de seu país. acessível através do seguinte link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medicaldevices/ contacts_en
bem como ao nosso sistema interno de vigilância:
vigilance@gc.dental
Desta forma, você contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Última revisão: 03/2022

Πριν από τη χρήση παρακαλούμε διαβάστε προσεχτικά τις οδηγίες χρήσης. EL

GC Temp PRINT

ΕΚ ΤΥΠ ΩΣΙΜΗ 3D ΦΩΤΟΠΟΛΥ ΜΕΡΙΖΟΜΕΝΗ Σ ΥΝΘΕ ΤΗ PH TINH ΓΙΑ ΠΡΟΣ ΩΡΙΝΕΣ Σ ΤΕΦΑΝΕΣ ΚΑΙ ΓΕΦΥΡΕΣ

Για χρήση μόνο από επαγγελματίες οδ οντάτρ ους στις προτεινόμενες ενδείξεις.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το GC Temp PRINT είναι ένα φωτ οπ ολυμερίζ0μενο υλικό για ψηφιακά συστήματα πρ οσθετικών απ οκαταστάσεων. Έχει σχεδιαστεί ειδικά για την παραγωγή εξατ ομικευμένων πρ οσωρινών απ οκαταστάσεων. Το υλικό έχει πρ οσαρμ οστεί και σχεδιαστεί για τις συσκευές (τρισδιάστατ οι εκτυπωτές με βάση την ψηφιακή επεξεργασία φωτός - DLP και LCD) τ ου υπ οστηρίζουν την τεχν ολογία GC Temp PRINT.

Παρακαλ ούμε ακ ολ ουθήστε τις οδηγίες τ ου κατασκευαστή τ ου λ ογισμικ ού σχετικά με τ ους τρόπ ους κατασκευής.

Σ ΥΝΙΣ ΤΩΜΕΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Κατασκευή πρ οσωρινών στεφανών, γεφυρών, ενθέτων, επενθέτων και όψεων.

ΑΝΤ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Απ οφύγετε τη χρήση τ ου πρ οϊόντ ος αυτ ού σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες σε μεθακρυλικά μ ον ομερή και π ολυμερή.

ΟΔΗΓΙΕΣ Χ ΡΗΣΗΣ

Διαδικασία κατασκευής οδ οντιατρικών πρ οθέσεων Ανατρέξτε στις αντίστ οιχες οδηγίες για τα ψηφιακά συστήματα πρ οσθετικών κατασκευών. Μπ ορείτε να κατεβάσετε κατάλ ογο συμβάτων ψηφιακών συστημάτων πρ οσθετικών κατασκευών π ου υπ οστηρίζουν το GC Temp PRINT από τ ον δικτυακό τόπο GC στη διεύθυνση www.gceurope.com

1. Σχεδιασμός μ ε ψηφιακά δεδ ομένα
   Χρη σιμοπ οι ή ύστε το λ ογισμικό εκπαίδευσης π ου αναφέρεται στο σ στημα ψηφιακής προσθετικής κατασκευής για να τροποποιήσετε και διανείμετε το εκτυπώσιμο αντικείμενο και να υποστηρίξετε τις σχεδιαζόμενες δ ομές στην πλατφόρμα εικ ονικής κατασκευής. Δημι ουργήστε δεδ ομένα τ ομών πάχ ους 50 μm και στείλτε τα στη συσκευή ψηφιακής προσθετικής κατασκευής.
   Σημείωση:
   • Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα εκτύπωσης για το GC Temp PRINT καθώς και όλες τις σχετικές παραμέτρ ους επεξεργασίας.
2. Διαδικασία εκτύπωσης
   Πριν μεταφέρετε το GC Temp PRINT μέσα στη δεξαμενή της συσκευής Ψηφιακής προσθετικής κατασκευής, ανακινήστε το GC Temp PRINT στην αρχική φιάλη για 2 λεπτά περίπου. Μετά την ανακίνηση, μεταφέρετ ο κατ ευθείαν μέσα στη δεξαμενή και ρυθμίστε τη δεξαμενή και την λατφόρμα σύμφωνα με τις οδηγίες του συστήματος κατασκευής προσθετικών.
   Ανακινείστε το μπουκαλάκι του GC Temp PRINT για 5 λεπτά. Αν το μπουκάλι έχει αποθηκευτεί για περισσότερο από 12 μήνες από την ημερομηνία παραγωγής ή την τελευταί χρήση. Ανακινείστε επιπρόσθετα για 2 λεπτά πριν τη χρήση.
   Αρχίστε την εκτύπωση.
   • Ενδέχεται να πρ οκληθεί διαφ ορά στο χρώμα εάν η ανακίνηση τ ου υλικ ού είναι ανεπαρκής.
   • Απ οφύγετε την διασταυρ ούμενη επιμόλυνση με άλλα πρ οϊόντα.
   • Μετά από κάθε διαδικασία εκτύπωσης, ανακ ινήστε ήρεμα το υπόλ οιπο υλικό μέσα στη δεξαμενή. Μετά από κάθε διαδικασία εκτύπωσης, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει απ ο μόλυμπρη περι οχή ή οπτική ένδειξη επιμόλυνσης. Εάν υπάρχει, αντικαταστήστε το υλικό.
   • Αντικαταστήστε το υλικό μέσα στη δεξαμενή σύμφωνα με τις οδηγίες τ ου φηψιακ ού συστήματ ος πρ οσθετικής κατασκευής.
3. Καθαρισμός των εκτυπωμένων αντικειμένων Αφαιρέστε πρ οσεκτικά την ή τις εκτυπωμένες απ οκαταστάσεις από την πλατφόρμα εκτ πωσής. Μην αφαιρείτε τις βάσεις υπ οστήρίξης κάτω από το αντικείμενο. Για καθαρισμό, τ οπ οθετήστε την ή τις απ οκαταστάσεις σε π οτήρι με διάλυμα ισ οπρ οπανόλης (>96%) κ αι κατόπιν τ οπ οθετήστε το ποτήρι σε υδατόλουτρ ο υπερήχων για 2 Λεπτά. Στεγνώστε τα μέρη με αέρα υπό πίεση. Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμ ο σε καθαρό διάλυμα ισο προπανόλης (>96%) κ αι κατόπιν τ οπ οθετήστε σε ένα υδατόλουτρ ο υπερήχων για 2 Λεπτά. Είναι σημαντικό ότ ε το τ ελ ευταίο να γίνει σε καθαρό διάλυμα ισ οπρ οπανόλης. Μετά τ ον καθαρισμό, ελέγξτε μήπως η επιφάνεια είναι στίλπνή, υγρή ή κ ολλώδης, τ ο οποίο σημαίνει ότι υπάρχει ακόμη ισ οπρ οπανόλη ή υπ ολείμματα μ ον ομερών στο εκτυπωμένο αντικείμεν ο. Εάν ναι, επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμ ο μέχρι η ή οι απ ο καταστάσεις να είναι εντελώς καθαρές.
   Σημείωση:
   • Μην ξεπλένετε την απ οκατάσταση σε διάλυμα ισ οπρ οπανόλης για περισσότερο από 5 λεπτά.
   • Μην σκ ουπίζετε την επιφάνεια της ή των απ οκαταστάσεων.
   • Μετά τ ον καθαρισμό, ελέγξτε την απ οκατάσταση για:
     ◦ Μη ομ οιόμ ορφη καταν ομή τ ου χρώματ ος π ου συνδέεται με τη διαδικασία εκτύπωσηςο
     ◦ Παραμόρφωση
     ◦ Ελαττώματα όπως ρωγμές ή οπές
4. Πολυμερισμός μετά τη διαδικασία
   Διεξαγάγετε τελικό π ολυμερισμό χρησιμ οποιώντας τη σκυτάλη Labolight DUO. Για χρήση άλλων συσκευών, ακ ολ ουθήστε τις σχετικές οδηγίες των ψηφιακών συστημάτων κατασκευής π ου υπ οστηρίζουν τ ο GC Temp PRINT. Μπ ορείτε να κατεβάσετε τ ον κατάλ ογο αυτόν από τ ον δικτυακό τόπο της GC στην ηλ. διε θυνση www.gceurope.com

   Για τελικό π ολυμερισμό με τη συσκευή Labolight DUO, φωτοπολυμερίστε για 3 Λεπτά από την αντίθετη από την πλευρά στήριξης. Αφαιρέστε τις βάσεις στήριξης με λαβίδα και φρέζα καρβιδίου. Φωτοπ ολ ιμερίστε για ακόμη 3 Λεπτά από την άλλη πλευρά για τελικό ομ οιόμορφ ο πολυμερισμό. Όταν χρησιμ οποιείτε συσκευές φωτοπολυμερισμ ο άλλων κατασκευαστών, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης τ ου αντίστ οιχ ο υ κατασκευαστή.
   Σημείωση:
   • Βεβαιωθείτε ότι το διάλυμα ισ οπρ οπανόλης έχει αφαιρεθεί πλήρως πριν τ ον δευτερεύ οντα φωτ οπ ολυμερισμό.
   • Μην χρησιμ οποιείτε φωτεινά φωτ οπ ολυμερισμό περισσότερο από όσο απαιτείται.
   • Μην χρησιμ οποιείτε συσκευές φωτ οπ ολυμερισμ ού χειρός για τ ον δευτερεύ οντα φωτ οπ ολυμερισμό.
   • Μην φυλάσετε πην/ τις εκτυπωμένες απ οκαταστάσεις σε άμεσο ηλιακό φως.
5. Πρ οσαρμογή - Λείανση - Στίλβωση
   1. Αφαιρέστε πρ οσεκτικά τα υπόλ οιπα στηρίγματα με φρέζα καρβιδί ου. Η υπερβ ολική πίεση ενδέχεται να σπάσει την ή τις απο καταστάσεις.
   2. Δώμ ορφώστε και λειάνετε με το συνήθη τρόπ ο.
   3. Όταν απαιτείται, μπ ορείτε να κάνετε μικρές πρ οσαρμ ογές χρησιμοπ οιώντας τ ο UNIFAST III.
   4. Εάν απαιτείται, τρ οπ οπ οιήστε το σχήμα χρησιμ οπ οιώντας μια ρητίνη, όπως την G- ænial Flo X , G- ænial Universal Flo , UNIFAST III ή λειάνετε για να λάβετε την κατάλληλη σύγκλειση.
   5. Απλώστε το υλικό επίστρωσης OPTIGLAZE color σύμφωνα με τις Οδηγίες χρήσης τ ου κατασκευαστή.
      Σημείωση:
      • Μη χρησιμ οπ οιείτε το GC Temp PRINT ως πρόσθετο υλικό πάνω σε κάπ οιο άλλο υλικό. Όταν χρησιμ οπ οιείτε μια ρητίνη, όπως η G- ænial Flo X , G- ænial Universal Flo ή UNIFAST III για έξοτ ομικευμένη διαμόρφωση και διόρθωση σχήματ ος, δεν απαιτείται πρ ογη ούμενη εφαρμ ογή συγκ ολλητικ ού παράγ οντα.
6. Συγκόλληση
   Συγκο λλήστε την τελειωμένη πρ οσωρινή απ οκατάσταση με FREEGENOL ή άλλη παρόμ οια κ ονία πρ οσωρινής συγκόλλησης.

ΑΠΟΧ ΡΩ ΣΕΙΣ

Αν οικτόχρωμο, μέτρι ο

ΦΥΑ ΑΞΗ

Για βέλτιστη απόδ οση, συνιστάται η απ οθήκευση σε σκιερό και δρ οσερό μέρ ος (4 -25°C) μ ακριά από υψηλές θερμ οκρασίες ή άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.

ΣΥΣΚΕ ΥΑΣΙΕΣ

Αν οικτόχρωμο GC Temp PRINT, φιάλη 500g Μέτριο GC Temp PRINT, φιάλη 500g

ΠΡΟΣΟΧ Η

1. Μην μεταφέρετε χρησιμ οπ οιημένο υλικό μέσα σε φιάλη π ου περιέχει νέο υλικό.
2. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλ νετε αμέσως με νερό και ζητήστε ιατρική φρ οντίδα.
3. Φρ οντίστε να μην καταπιείτε το υλικό.
4. Μην αναμίγν ετε το υλικό με συστατικά άλλων πρ οϊόντων.
5. Φοράτε πάντα Μέσα Ατ ομικής Πρ οστασίας (ΜΑΠ) όπως γάντια, μάσκες πρ οσώπ ου και γυαλιά ασφαλείας. Όταν φ οράτε γάντια κατά τη χρήση, απ οφε γετε την άμεση επαφή με την μη πολυμερισμένη ρητίνη ώστε να απ οφευχθεί πιθανή υπερευαισθησία. Ανατρέχετε πάντα στο Φ λλα Δεδ ομένων Ασφαλείας (S DS) .
6. Κατά τη λείανση τ ου π ολυμερισμέν ου υλικ ο , χρησιμ οπ οιήστε συσκευή συλλ ογής σκόνης και φ οράτε μάσκα σκόνης για να απο φ γετε την ειστν ογή σκόνης.
7. Απ οφ γετε την επαφή των ενδυμάτων με τη σκόνη.
8. Απορρίψτε όλα τα αποβλητα σ μφωνα με τ ους τ οπικ ο ς καν ονισμ ο ς.
9. Σε σπάνιες περιπτώσεις, το πρ οϊόν ενδέχεται να προ καλέσει ευαισθησία σε ορισμένα άτ ομα. Εάν παρ ουσιαστ ο ν τέτοια περιστατικά, διακόψτε τη χρήση τ ου πρ οϊόν ος και ζητήστε τη βοήθεια ιατρ ο .

Ορισμένα πρ οϊόντα π ου αναφέρ ονται στις παρ ούσες Οδηγίες χρήσης μ